

# Nuestra Señora de Guadalupe

Domingo 8 de septiembre, 2024



## 23<sup>ER</sup> DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Le llevaron entonces a un hombre sordo y tartamudo, y le suplicaban que le impusiera las manos. El lo apartó a un lado de la gente, le metió los dedos en los oídos y le tocó la lengua con saliva. Después, mirando al cielo, suspiró y le dijo: "¡Effetá!" (que quiere decir "¡Abrete!"). - Mc 7, 32-34

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI

## Actividades de esta semana

### Lunes 9 de septiembre

### Martes 10 de septiembre

6:00 pm - Confesiones  
7:30 pm - Misa  
8:00 pm - Medalla Milagrosa  
8:00 pm - Misioneros de María Inmaculada

### Miércoles 11 de septiembre

12:00 pm - Misa  
12:00 pm - Despensa de alimentos  
6:00 pm - Confesiones

### Jueves 12 de septiembre

12:00 pm - Misa  
1:00 pm - Adoración al Santísimo  
6:00 pm - Confesiones  
7:30 pm - Grupo de jóvenes adultos (Fruto de Fe)  
7:30 pm - Mujeres de Emaús

### Viernes 13 de septiembre

12:00 pm - Misa  
6:00 pm - Confesiones  
7:30 pm - Hombres de Emaús  
7:30 pm - Apóstoles de la Palabra

### Sábado 14 de septiembre

3:00 pm - Confesiones  
5:30 pm - Misa (*Inglés*)  
7:00 pm - Misa (*Español*)

### Domingo 15 de septiembre

Horario de Misa:  
6:30 am, 8 am, 10 am, 12 pm, 2 pm y 5 pm  
3:30 pm - Rosario de Pro-Vida  
6:00 pm - Asamblea (RCC)

**Directorio****Párroco:**

Rev. Marvin Navas, CM

**Vicario:**

Rev. José Gregorio, CM

**Vicario:**

Rev. Bruce Krause, CM

**Diácono:**

Eduardo Bernal

**Dir. de Formación en la Fe:**

Adilia Rodríguez.

Ext. 2

**Secretaria:**

Gloria Sierra.

Ext. 3.1

**Dir. Administrativo:**

Richard Sierra.

Ext. 4

**Dir. de Música:**

Juan M. Cajero.

Ext. 3.3

**Editor de Comunicaciones:**

Vicente Capistrano

Ext. 7

**Dir. Casa Marillac:**

Yesenia Echevarría

**Asistente:****Administrativa/Social:**

Máxima Torres

**Horario de Misa****Domingo** (Español):6:30 am, 8:00 am, 10:00 am,  
12:00 pm, 2:00 pm, y 5:00 pm**Martes:** 7:30 pm**Miér. -Vier.:** 12:00 pm**Sábado:** (Inglés): 5:30 pm,

(Español): 7:00 pm

**Confesiones****Martes a viernes:**

6:00 pm - 7:00 pm

**Sábados:**

3:00pm - 5:00pm

**Horario de oficina****Martes a viernes**

9:00 am - 4:00 pm



6212 Tuckaseegee Rd. Charlotte NC. 28214 | 704-391-3732  
olgcharlotte@rcdoc.org | www.parroquiansguadalupe.com

## Meditación del Evangelio

Se imaginan que, en la familia, papá y mamá con sus hijos, lo hicieran todo bien. Que los servidores públicos se esmeraran por el bien social y comunitario, en fin, que cada uno de nosotros nos preocupáramos por el bien de la otra persona. Les aseguro que el mundo sería diferente. No habría tanto problema familiar, ni tanta violencia en las calles de las ciudades, ni en el mundo. La Palabra de Dios nos dice hoy que la gente se expresaba de Jesús de la mejor manera y comentaban entre ellos lo siguiente: *“Todo lo ha hecho bien; hace oír a los sordos y hablar a los mudos” (Marcos 7:37)*. Muchas veces, por evitar problemas, preferimos hacernos los desentendidos, fingiendo que no vemos y no podemos hablar. “No te metas en problemas, mejor no digas nada de lo que viste”. Y así aceptamos la violencia familiar, los robos y las mentiras entre la familia y la sociedad.

Con esas actitudes, nunca llegaremos a un diálogo que permita conocer las

situaciones que vive nuestro prójimo y comprender con la mente y el corazón lo que está pasando a nuestro alrededor, y lo más importante dejar que la persona sienta que nos importa. También nos puede pasar lo mismo cada domingo que asistimos a Misa, que, por estar distraídos en otros pensamientos y otras situaciones, evitamos escuchar la voz de Dios. Porque Dios nos habla de mil formas en nuestra vida. Un modo especial en el que Dios nos habla es por medio de la oración. ¿Lo escuchamos?

©LPi



### Lecturas de la semana

Lunes: 1 Cor 5, 1-8/Sal 5, 5-6. 7. 12/Lc 6, 6-11  
Martes: 1 Cor 6, 1-11/Sal 149, 1-2. 3-4. 5-6 y 9/Lc 6, 12-19  
Miércoles: 1 Cor 7, 25-31/Sal 44, 11-12. 14-15. 16-17/Lc 6, 20-26  
Jueves: 1 Cor 8, 1-7.11-13/Sal 138, 1-3. 13-14. 23-24/Lc 6, 27-38  
Viernes: 1 Cor 9, 16-19. 22-27/Sal 83, 3. 4. 5-6. 12/Lc 6, 39-42  
Sábado: Nm 21, 4-9/Sal 77, 1-2. 34-35. 36-37. 38/Flp 2, 6-11/Jn 3, 13-17  
Domingo: Is 50, 4-9/Sal 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9 (9)/Sant 2, 14-18/Mc 8, 27-35

# XXIII Domingo ordinario

## Primera Lectura *Is 35, 4-7a*

Esto dice el Señor:  
"Digan a los de corazón  
apocado:  
'¡Animo! No teman.  
He aquí que su Dios,  
vengador y justiciero,  
viene ya para salvarlos'.

Se iluminarán entonces los ojos  
de los ciegos  
y los oídos de los sordos se  
abrirán.  
Saltará como un venado el cojo  
y la lengua del mudo cantará.

Brotarán aguas en el desierto  
y correrán torrentes en la estepa.  
El páramo se convertirá en  
estanque  
y la tierra seca, en manantial".

## Salmo Responsorial *Sal 145*

**R.** Alaba, alma mía, al Señor.

## Segunda Lectura *Sant 2, 1-5*

Hermanos: Puesto que ustedes  
tienen fe en nuestro Señor  
Jesucristo glorificado, no tengan  
favoritismos. Supongamos que  
entran al mismo tiempo en su  
reunión un hombre con un anillo  
de oro, lujosamente vestido, y un  
pobre andrajoso, y que fijan  
ustedes la mirada en el que lleva  
el traje elegante y le dicen: "Tú,  
siéntate aquí, cómodamente". En  
cambio, le dicen al pobre: "Tú,  
párate allá o siéntate aquí en el  
suelo, a mis pies". ¿No es esto  
tener favoritismos y juzgar con  
criterios torcidos?

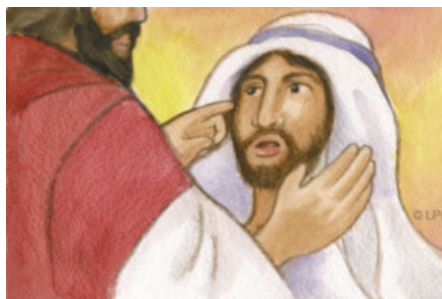
Queridos hermanos, ¿acaso no  
ha elegido Dios a los pobres de  
este mundo para hacerlos ricos  
en la fe y herederos del Reino  
que prometió a los que lo aman?

## Evangelio *Mc 7, 31-37*

En aquel tiempo, salió Jesús de  
la región de Tiro y vino de  
nuevo, por Sidón, al mar de  
Galilea, atravesando la región de  
Decápolis. Le llevaron entonces  
a un hombre sordo y tartamudo,  
y le suplicaban que le impusiera  
las manos. Él lo apartó a un lado  
de la gente, le metió los dedos en  
los oídos y le tocó la lengua con  
saliva. Después, mirando al  
cielo, suspiró y le dijo:  
"¡Effetá!" (que quiere decir  
"¡Abrete!"). Al momento se le  
abrieron los oídos, se le soltó la  
traba de la lengua y empezó a  
hablar sin dificultad.

Él les mandó que no lo dijeran a  
nadie; pero cuanto más se lo  
mandaba, ellos con más  
insistencia lo proclamaban; y  
todos estaban asombrados y  
decían: "¡Qué bien lo hace todo!  
Hace oír a los sordos y hablar a  
los mudos".

## Gloria a ti, Señor, Jesús



## VIVIR LA LITURGIA INSPIRACIÓN DE LA SEMANA

"¡Ábrete!" dijo Cristo hace  
dos mil años, mientras ponía  
su dedo en el oído del sordo.  
"¡Ábrete!" nos dice hoy poni-  
endo su mano sobre nuestro  
corazón. Que siempre acepte-  
mos la invitación de Cristo a  
convertirnos en una nueva  
creación.



### Miembros del consejo pastoral:

Rev. Marvin Navas, CM  
Juan Manuel Cajero  
Bibiana Martínez  
Daniel Medina  
Deysi Herrera  
Haydeé García  
Marlen Rivas  
Mauricio Hernández  
Pablo Morera  
Mercy Quintanilla  
María Martínez

### Miembros del consejo financiero:

Rev. Marvin Navas, CM  
Richard Sierra  
Graciela Burton  
Enriqueta Angel  
Raúl González  
Otto García  
Héctor Guerra



## Santo de la semana

### Corta Biografía

Santa Caterina Volpiceli (1839-1894) dejó una vida de elegante sociedad napolitana para servir al Señor. Ella se adhirió al Apostolado de la Oración, dedicando cada día al Sagrado Corazón. Su orden, los Siervos del Sagrado Corazón, abrió un orfanato, una biblioteca de préstamos, y cuidó a las víctimas del cólera.



## PREGUNTAS DE LA SEMANA

### Primera Lectura:

El profeta Isaías animó a los israelitas a ser firmes en su convicción de que Dios vendría a sanarlos y renovar la creación misma. ¿A quién podrías animar a ser firme en su fe esta semana?

### Segunda Lectura:

Santiago enseñó a los creyentes a no hacer distinciones entre ricos y pobres en sus reuniones comunitarias. ¿Cómo crees que mostrar no parcialidad ayuda a una comunidad a crecer en la fe?

### Evangelio:

Hoy escuchamos cómo la gente de Decápolis quedó asombrada por la curación de los sordomudos por parte de Jesús. ¿Qué partes de tu vida necesitan sanación?

## ¿POR QUÉ HACEMOS ESO?

*Vida Católica Explicada*

### Exaltación de la Cruz

**Pregunta:** ¿Cuál es la historia detrás de la fiesta de la Exaltación de la Santa Cruz?

**Respuesta:** A la madre del emperador Constantino, Helena, se le atribuye haber descubierto la verdadera cruz alrededor del año 330. Viajó a Tierra Santa y descubrió los lugares asociados con la vida de Jesús. Cuenta la leyenda que Helena descubrió tres cruces, pero no pudo detectar la verdadera cruz hasta que cada una de ellas fue depositada sobre un leproso. Sólo una de ellas curó al leproso, demostrando que era la verdadera cruz. Se construyó una gran iglesia en el lugar y pronto varias porciones de la cruz fueron enviadas a otras iglesias como reliquias para ser veneradas.

El día después de la dedicación de la Iglesia del Santo Sepulcro, el 14 de septiembre de 335, la cruz real fue expuesta para veneración. Egeria, una mujer que viajó a Jerusalén alrededor del año 386, llevó un diario que aún se conserva. Habla de la singular veneración al madero de la cruz que tenía lugar el Viernes Santo, algo que se mantiene ritualmente hasta el día de hoy.

La Exaltación de la Santa Cruz se centra en el don de amor que Jesús manifestó mediante la entrega total de sí mismo, ofrecido por todos. La cruz, la forma suprema de pena capital en su época, se ha convertido para nosotros en el símbolo máximo de amor y triunfo sobre el mal y la muerte.



## Conmemoraciones de la semana

|            |  |
|------------|--|
| Lunes:     | San Pedro Claver Corberó, sacerdote                      |
| Martes:    |  |
| Miércoles: | Día de los patriotas (EEUU)                              |
| Jueves:    | El santísimo nombre de María                             |
| Viernes:   | San Juan Crisóstomo, obispo y doctor de la Iglesia       |
| Sábado:    | La exaltación de la santa cruz                           |
| Domingo:   | 24° Domingo del Tiempo Ordinario;<br>Domingo catequético |

## LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

### Elegir la sordera

Si eres padre, sabes que las evaluaciones auditivas generalmente se realizan en el examen físico anual de un niño comenzando alrededor de los cuatro años. La personita se sube a la mesa de examen, se le coloca un par de auriculares especiales, y luego deben levantar la mano cuando escuchan un sonido.

Apuesto a que todos los padres que nos hemos sometido a una de estas pruebas con un niño en edad preescolar, especialmente uno de voluntad fuerte, hemos experimentado un momento en el que nos preguntamos: ¿Me pregunto si hay algo mal en su audición? ¿Es por eso por lo que ella no me escucha? "Ven aquí, ponte los zapatos, recoge tus juguetes, termina tus zanahorias, no toques eso", ella no está siendo traviesa, ¡simplemente no puede oírlo!

Y luego ese momento, para aquellos de nosotros cuyos hijos pasaron la prueba de audición con gran éxito, se derrumbó en la realización de que, sí, pueden escuchar muy bien. Simplemente eligen la sordera.

Pero ¿cómo podemos realmente enojarnos cuando recordamos que le hacemos lo mismo a Dios todos los días? A menudo me pregunto si Dios, sentado en Su Cielo, se cansa de llamarnos de la misma manera que los padres jóvenes se cansan de dar instrucciones desatendidas a sus hijos pequeños. Ayuda a esa persona. Oye mi voz. Abre tu corazón. Entrégate de ti mismo aquí. Háblame.

¿Cuál es el llamado que Él desea que escuches hoy? ¿Puedes oírlo? ¿Estas escuchando?

*Tracy Earl Welliver, MTS*  
© Liturgical Publications

## ORACIÓN – PARA TODOS LOS DÍAS Y PARA TODOS

### Oración por los Abuelos

Querido Dios,

Qué gracia vivir en  
un mundo de todas  
las edades y etapas.



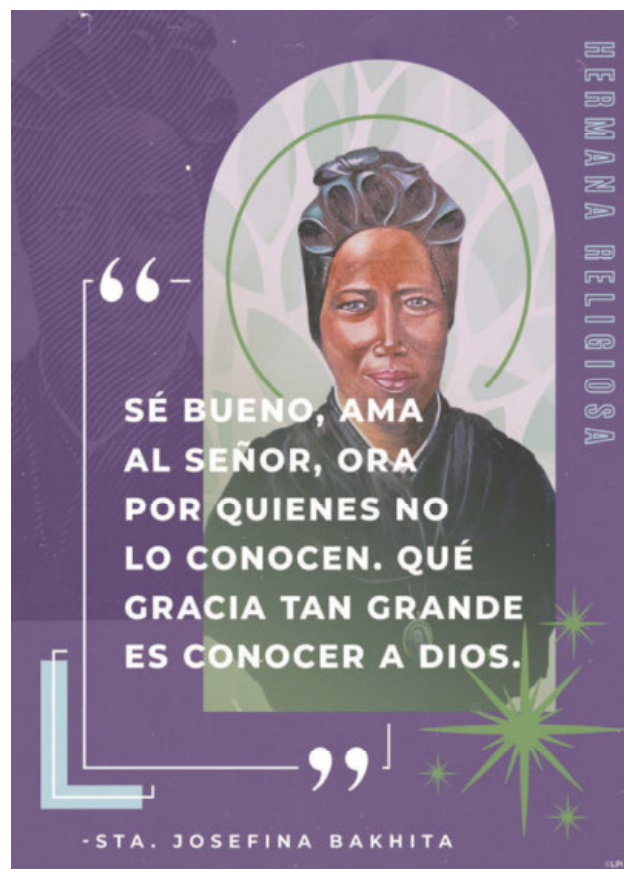
Bendice a nuestros abuelos, hoy y siempre.

Gracias por sus experiencias, sabiduría y  
perspicacia.

Gracias por los regalos que traen a la Iglesia.

Gracias por las lecciones que enseñan a las  
próximas generaciones.

Amén.





# PROGRAMACION DE PARTIDOS COPA CONGREGACION DE FUTBOL



## CATEGORIA MENOR

SAN JOAQUIN / SAN JUAN  
SANTA ANA / SANTA RITA



## CATEGORIA MEDIA

SAN MATEO / SAN MARCOS  
SANTA ISABEL / SANTA MONICA

### TERCERA RONDA

#### 13a. FECHA SABADO 24 DE AGOSTO

3:00 P.M. SANTA ANA VS SANTA RITA  
4:30 P.M. SAN JOAQUIN VS SAN JUAN

#### 14a. FECHA SABADO 7 DE SEPTIEMBRE

3:00 P.M. SANTA ANA VS SAN JUAN  
4:30 P.M. SAN JOAQUIN VS SANTA RITA

#### 15a. FECHA SABADO 14 DE SEPTIEMBRE

3:00 P.M. SANTA RITA VS SAN JUAN  
4:30 P.M. SAN JOAQUIN VS SANTA ANA

#### 16a. FECHA SABADO 21 DE SEPTIEMBRE

3:00 P.M. SAN JUAN VS SAN JOAQUIN  
4:30 P.M. SANTA RITA VS SANTA ANA

#### 17a. FECHA SABADO 28 DE SEPTIEMBRE

3:00 P.M. SANTA RITA VS SAN JOAQUIN  
4:30 P.M. SAN JUAN VS SANTA ANA

#### 18a. FECHA SABADO 5 DE OCTUBRE

3:00 P.M. SANTA ANA VS SAN JOAQUIN  
4:30 P.M. SAN JUAN VS SANTA RITA

### TERCERA RONDA

#### 13a. FECHA SABADO 24 DE AGOSTO

1:00 P.M. SANTA MONICA VS SANTA ISABEL  
3:30 P.M. SAN MARCOS VS SAN MATEO

#### 14a. FECHA SABADO 7 DE SEPTIEMBRE

2:15 P.M. SANTA MONICA VS SAN MARCOS  
4:45 P.M. SAN MATEO VS SANTA ISABEL

#### 15a. FECHA SABADO 14 DE SEPTIEMBRE

1:00 P.M. SAN MARCOS VS SANTA ISABEL  
3:30 P.M. SANTA MONICA VS SAN MATEO

#### 16a. FECHA SABADO 21 DE SEPTIEMBRE

2:15 P.M. SAN MATEO VS SAN MARCOS  
4:45 P.M. SANTA ISABEL VS SANTA MONICA

#### 17a. FECHA SABADO 28 DE SEPTIEMBRE

1:00 P.M. SANTA ISABEL VS SAN MATEO  
3:30 P.M. SAN MARCOS VS SANTA MONICA

#### 18a. FECHA SABADO 5 DE OCTUBRE

2:15 P.M. SAN MATEO VS SANTA MONICA  
4:45 P.M. SANTA ISABEL VS SAN MARCOS



## CATEGORIA MAYOR

SAN ANTONIO / SAN JOSE  
SANTA CECILIA / SANTA

### TERCERA RONDA

#### 13a. FECHA SABADO 24 DE AGOSTO

2:15 P.M. SAN ANTONIO VS SANTA CECILIA  
4:45 P.M. SAN JOSE VS SANTA TERESA

#### 14a. FECHA SABADO 7 DE SEPTIEMBRE

1:00 P.M. SAN JOSE VS SAN ANTONIO  
3:30 P.M. SANTA TERESA VS SANTA CECILIA

#### 15a. FECHA SABADO 14 DE SEPTIEMBRE

2:15 P.M. SAN JOSE VS SANTA CECILIA  
4:45 P.M. SAN ANTONIO VS SANTA TERESA

#### 16a. FECHA SABADO 21 DE SEPTIEMBRE

1:00 P.M. SAN JOSE VS SANTA TERESA  
3:30 P.M. SANTA CECILIA VS SAN ANTONIO

#### 17a. FECHA SABADO 28 DE SEPTIEMBRE

2:15 P.M. SANTA CECILIA VS SANTA TERESA  
4:45 P.M. SAN ANTONIO VS SAN JOSE

#### 18a. FECHA SABADO 5 DE OCTUBRE

1:00 P.M. SANTA TERESA VS SAN ANTONIO  
3:30 P.M. SANTA CECILIA VS SAN JOSE



**Horario sujeto a cambios por razones climatológicas o actividades.**

**Gracias por NO dirigir a los niños durante los partidos.**

**Gracias por SI animar a los niños durante los partidos.**





## Domingo de la Divina Providencia

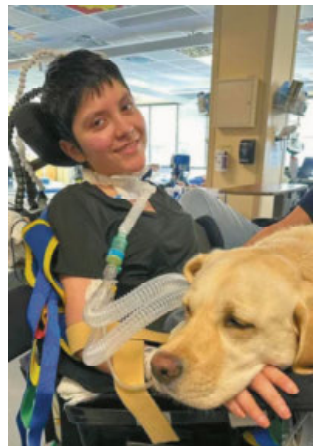
Domingo 6 de octubre

Te invitamos a colaborar con Casa Marillac donando alimentos, productos de limpieza y aseo personal. Gracias por su generosidad con los mas pobres.



## Continuando el apoyo a Griselda

Querida comunidad, los invitamos a continuar apoyando con generosidad a Griselda Benitez en este momento de necesidad. Su bondad refleja las palabras de San Francisco de Asís: 'Porque es dando que recibimos.' Unámonos en fe y caridad, haciendo la diferencia juntos.



Para más información sobre esta causa o hacer una donación escanea el código QR o visite [www.griseldabenitezhelp.com](http://www.griseldabenitezhelp.com)





## Care Everywhere

### Medicina Familiar Móvil

#### Abierto el 1.º y 3.º lunes de cada mes

10 a.m. a 4:30 p.m.

Nuestra Señora de Guadalupe

6212 Tuckaseegee Road | Charlotte, NC 28214

Aunque se atiende sin cita previa, se recomienda que programe una cita con anticipación. Por favor llame al 704-468-0135 para programar una cita. Contamos con personal bilingüe para atender a pacientes hispanohablantes. **¿Necesita atención pero no puede pagar? Podemos ayudar.**

Desde visitas de rutina para niños y exámenes físicos para adultos, hasta el diagnóstico de enfermedades crónicas como la diabetes, las unidades móviles de medicina familiar Care Everywhere de Atrium Health ofrecen servicios de atención médica en unidades móviles que cuentan con la tecnología más avanzada. A los pacientes mayores de 2 años les ofrecemos los servicios que se describen a continuación.

#### Diagnóstico y tratamiento de:

- Problemas de salud a corto plazo como gripe y amigdalitis estreptocócica.
- Enfermedades a largo plazo como la diabetes, presión arterial alta, enfermedades del corazón y artritis.
- Lesiones menores como torceduras y cortadas.

#### Servicios de bienestar adicionales incluye:

- Ayuda para ponerse en contacto con recursos para necesidades que no son médicas, como asistencia con alimentos y transporte.
- Remisiones a centros de Atrium Health en el área para ciertos exámenes y procedimientos recomendados.



# DESPENSAS

*En el estacionamiento  
de la Parroquia*



Entrega de  
despensas:

**Miércoles**

**12:00pm-2:00pm**

*“Sirvan a los pobres de  
todo corazón.”*

**Los días miércoles se entregan  
despensas a familias con mucha necesidad.**

- Por favor llegue antes del tiempo indicado para asegurarse de recibir una despensa.
- No es necesario llamar para pedir una despensa.
- Todas las despensas se entregan los miércoles de 12:00 pm-2:00 pm **por orden de llegada. (mientras duren las reservas)**

## CHARLAS PREBAUTISMALES

2024

Septiembre - 14 y 28  
Octubre - 12 y 26  
Noviembre - 2 y 16  
Diciembre - 14

## CELEBRACION DE BAUTIZO

2024

Septiembre - 21  
Octubre - 5 y 19  
Noviembre - 9 y 23  
Diciembre - 7 y 21

**Datos de la  
colecta del fin de  
semana anterior.**

**Colecta: \$17,757.00**  
**Gastos: \$18,301.00**

**Muchas gracias  
por su generosidad.**

## Palabra y Eucaristía Un misal bilingüe



### ¿Por qué comprar un misal?

Al comprar tu propio misal te permite participar en las celebraciones de una forma segura y, a la vez, se eliminarían misales desechables de un solo uso. Tu parroquia esta dando un paso ahorrando papel y, a la vez, esta consciente de dignificar la Palabra de Dios al no tirar su mensaje.

**\$35**

## Ministerio de Emaús



Las **mujeres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **jueves** a las 7:30 pm

Los **hombres** que ya asistieron a un retiro de Emaús se reúnen todos los **viernes** a las 7:30 pm

# Quinceañeras

- 1.) Se ofrece esta celebración solo para miembros activos de la parroquia.
  - 2.) La quinceañera debe haber recibido los sacramentos de Bautismo, Primera Comunión y Confirmación. Si no está confirmada debe estar cursando clases de confirmación.
  - 3.) Los padres y la quinceañera deben asistir a una charla de preparación.
- Miércoles, Salón Grande 7:45 pm - 8:45 pm**  
**2024: Noviembre 6**
- 4.) Las celebraciones de quinceañera son **Comunitarias**, es decir, se presentan de 1 a 4 quinceañeras en la misma celebración.
  - 5.) **NO** se necesita padrino, madrina, u objetos para esta celebración.

**Estas son las fechas disponibles**

2024

Sept. - 28  
Oct. - 12 y 26  
Nov. - 9  
Dic. - 14

**Para más información  
(704)391-3732 opc 5**

## ANIVERSARIO DE BODAS (XXV-L)

La Parroquia se goza por el testimonio de aquellas parejas que mantienen y renuevan compromiso matrimonial. Y para conmemorar su aniversario Matrimonial invitamos a que preparen esta celebración teniendo en cuenta los siguientes puntos:

- 1.) Días de celebración: Viernes a las 4:00 PM.
- 2.) No habrá renovación del consentimiento (votos).
- 3.) Solo habrá bendición de anillos, no arras, no lazo.
- 4.) No hay procesión de entrada.
- 5.) Reservación de la fecha: En la oficina, con anticipación y presentando el Certificado de matrimonio por la Iglesia.



Los **hombres** que están juramentados como Caballeros de Colón se reúnen cada primer miércoles del mes a las 7:30 pm.

# Ministerios y servicios parroquiales

## Medalla Milagrosa e Misioneros de Maria Inmaculada

Novena y Rosario los martes a las 8:00 pm

## Bautizos

La información sobre los bautizos se da los domingos después de cada una de las misas programadas, en la mesa de información.

## Matrimonios

Durante el año hay tres charlas prematrimoniales que comienzan: 1er domingo de Febrero, 1er domingo de Mayo, y 1er domingo de agosto.

## Catequesis para adultos

Se necesita acta de bautizo e inscripción previa. Pida información para el siguiente curso.

## Grupos Juveniles

Misa Juvenil (*inglés*): Sábados, 5:30 pm  
13 a 17 años: Todos los sábados, 7:00 pm  
18 a 30 años: Todos los jueves, 7:30 pm

## Grupo A.A.

El grupo de alcohólicos anónimos sostiene las reuniones los martes, jueves y viernes a las 7:30 pm en la casa Marillac a la entrada.

## Pro-Vida

Todos están invitados a unirse al rosario por los no nacidos todos los domingos a las 3:30 pm en la capilla de la parroquia.

## Por Amor a Cristo

El ministerio "Por Amor a Cristo" de nuestra parroquia invita a quienes tengan un familiar enfermo, ya sea en el hospital o en casa, a solicitar una visita para recibir acompañamiento y la Sagrada Comunión. Déjenos su información en la mesa de información o llame a la oficina.

## Rosario de la Aurora

El Rosario de la Aurora se reza cada primer sábado del mes a las 6:00am

## Adoración Nocturna

Cada primer sábado del mes se lleva a cabo la Adoración Nocturna desde las 9:00 pm hasta el otro día a las 5:00 am

## Renovación Carismática Católica

La asamblea de la renovación carismática es cada domingo a las 6:00 pm

Asiste, alaba, ora y predica a Dios.

## Confesiones

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Martes a viernes  | Sábado            |
| 6:00 pm - 7:00 pm | 3:00 pm - 5:00 pm |

## Ensayo de coros

Niños y adolescentes: Cada lunes 5:00 pm  
Mujeres: Cada lunes 7:00 pm  
Hombres: Cada lunes 8:00 pm

## Padres y Madres Orantes

Es un grupo que como su nombre lo dice, son madres y padres de familia que se reúnen cada 3er sábado del mes a las 7:00 pm para orar por sus hijos.

## Apostoles de la Palabra

Las personas de este ministerio le ayudarán a aclarar sus dudas referentes a nuestra fe católica (980) 333-8899



## Ayuda a la parroquia

Anúnciate en las últimas páginas de este boletín. De esta manera gana tu negocio, y ayudas a la parroquia.

**Por favor, anuncie su negocio en este boletín. Ganamos todos: su negocio vende más y ayuda a sostener el boletín.**



**SHERWIN-WILLIAMS. ESTAMOS CONTRATANDO**

ASOCIADO DE VENTAS Y CONDUCTOR DE ENTREGA A TIEMPO PARCIAL Y TIEMPO COMPLETO

**TANIA PARRA**  
704-996-3907

Pase por una de las tiendas para hablar con un asociado acerca de nuestras oportunidades y postúlese en línea

TRABAJOS DE TEXTO A 27579

**CAREERS.SHERWIN-WILLIAMS.COM**

**Place Your Ad Here and Support our Parish!**

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**Estetica Andrea's**  
Les Ofrecemos Cortes, Tintes, Rayitos y Mucho Mas  
4709 Tuckaseegee Rd. #4  
Tel. (704) 393-7253

**SONIDO LATINO**  
CON EL PODER DE LA MUSICA DE DJLIBRA  
amenizamos tu fiesta para que sea la mejor  
704-492-0207

**Paradise EVENTS**  
Permitanos ser el telón de fondo de los eventos de sus sueños



**Centro Médico Latino**  
704-333-0465  
[www.centromedicolatino.com](http://www.centromedicolatino.com)

**MEDICINA FAMILIAR PARA TODAS LAS EDADES**

Pediatría, Cuidado de la mujer, Fertilidad, Medicina preventiva para adultos y pacientes de la tercera edad, Cirugías menores, Vacunas y servicios de Ultrasonidos.

Laboratorio Completo, Ultrasonidos y Vacunas

**2 NEW LOCATIONS COMING SOON**  
3641 Central Ave, Charlotte, NC 28205  
103 Church St., N. Commons, Concord, NC 28025

Descubre la magia de nuestros **3 elegantes salones ubicados en Charlotte.**

**Paradise Events**

- 5103 Nations Ford Rd. Charlotte, NC. 28217
- 5125 Nations Ford Rd. Charlotte, NC. 28217

**Soul Central Banquet Hall**  
8531 N Tryon St. Charlotte, NC. 28262

**¡Reserva ya y crea recuerdos que perdurarán para siempre!**

(980) 585.6380  
(704) 904-5995

@PARADISEEVENTSCLT



**ACCOUNTING & TAX OFFICES**

Servicios de impuestos, nómina y contabilidad

Call today / Llame hoy  
(336) 987-0515

[WWW.PROGRESAINC.COM](http://WWW.PROGRESAINC.COM)



**FREE AD DESIGN**

with purchase of this space

CALL 800-477-4574



**ARANDAS Auto Service**



**Donde tu carro anda, porque anda!**

ARANDAS AUTO SERVICE HR  
6300 South Blvd #400, Charlotte, NC 28217  
704-554-6228

**NEW LOCATION**  
ARANDAS DARBELL'S GARAGE  
317 N Pine St. Gastonia, NC 28054  
704-867-8566

ARANDAS AUTO SERVICE HG  
7000 N Tryon St. Charlotte, NC 28213  
980-299-9810

**Advanced Technology**

For all your dental needs

**ARWOOD DENTAL FAMILY DENTISTRY**

General Dentistry, Cosmetic & Pediatric Dentistry  
Dr. Luz Chavez & Associates

816 E. Arrowood Road, Suite C, Charlotte NC • 704-552-8332 • Hablamos Español



**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

OUR COMMUNITY NEWSLETTER  
OCTOBER EDITION



Scan to contact us!

Protecting **Seniors** Nationwide

24SEVEN Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



**¡VACÚNATE!**  
ES SEGURA, EFECTIVA Y GRATIS.

MÁS INFORMACIÓN EN [VACUNATE.NC.GOV](http://VACUNATE.NC.GOV)






## SUS COMPRAS EN



### SE CONVIERTEN EN DONACIONES

ENTREGUE EL RECIBO DE COMPRA A SU IGLESIA Y ESTA RECIBIRÁ EL 3% EN UNA DONACIÓN PARA FINANCIAR LOS PROGRAMAS QUE ADELANTA CON LA COMUNIDAD.

## NUESTRAS TIENDAS EN CHARLOTTE:

2701 Freedom Rd.  
Charlotte, NC 28208  
**(980) 213-3513**

3112 Milton Rd.  
Charlotte, NC 28215  
**(704) 716-1009**

201 W. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
**(704) 522-7100**

5300 Sunset Rd.  
Charlotte, NC 28269  
**(980) 636-1535**

4316 North Tryon St.  
Charlotte, NC 28213  
**(704) 596-3495**

5601 South Blvd.  
Charlotte, NC 28217  
**(980) 355-0887**

818 E. Arrowood Rd.  
Charlotte, NC 28217  
**(704) 716-1170**

3600 N. Sharon Amity Rd.  
Charlotte, NC 28205  
**(704) 536-3176**

840 Concord Parkway N.  
Concord, NC 28027  
**(980) 439-5897**

**Individual & Business Services**  
**CHARLOTTE**

**NUESTRA OFICINA LE OFRECE LOS MEJORES SERVICIOS**  
Taxes personales & Negocios • Bookkeeping • Notariado  
W7-1099 • Apertura de compañías estatales o federales  
Asesoría Gratuita • Más...

**MIRIAM ABAD, TAX SPECIALIST • FRANCHISE OWNER**  
miriam@torotaxes.com • www.TOROTAXES.com  
**(704) 621-2680 • (704) 910-1064**  
3100 South Blvd • Charlotte, NC 28209

### REMODELACION DE CASAS Y JARDINES

\*Limpiamos terrenos y cortamos Arboles.  
\*Pintamos bardas, cercos y decks.  
\*Plomería de cocina y baños.  
\*Lavado a presión.  
\*Pisos de madera.

**704-340-5041**  
**704-904-3302**

**ESTIMADOS GRATIS**

### DJ Kumbia

la mejor variedad de musica

Ofrecemos: **704-696-6209**  
Robot LED, Chispero  
Baile en las Nubes  
Show de los Cabezones

**15 años, Bodas**  
bautismos, cumpleaños, etc.  
**+ grupo musical en vivo**

@21Kumbia  
DJKumbiaEntertainment

### RIVERA RENOVATION, LLC

Renovaciones en General  
Baños • Deck • Sided • Techo  
Estimado Gratis!  
**704-426-2871**

### HVideo

Video y Fotografía  
Bodas y 15 Años  
**(704) 308-7447**

### IF YOU LIVE ALONE

**MDMedAlert!** STARTING AT \$19<sup>95</sup> imo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.809.3570** \*md-medalert.com

### PRODUCCIONES VALLE

FOTOGRAFIA Y VIDEO PROFESIONAL  
CALIDAD Y BUEN SERVICIO

**15 AÑOS Y BODAS**

**704.780.8215**

AGUSTIN VALLE

### Contactanos Hoy!

- Le ayudamos a cumplir sus sueños con honestidad, transparencia.
- Buscamos la opción que mas se adapte a sus necesidades. Ustedes son nuestra prioridad.
- Trabajamos con ITIN# o W7, Social, DACA, TPS, ASILO, VISA U, y 12 meses estados de cuenta para trabajadores independientes /1099.

Si busca gran servicio, ¡llámanos!

Para Financiamiento Contáctenos:  
Claudia Gutierrez  
Sr. Loan Officer  
NMLS ID 55855  
(704) 808-0581  
loansbyclaudiagutierrez.com

Está pensando vender o comprar? Deje de RENTAR...  
Juan Carlos Beltran  
Realtor/Broker  
(704) 430-9759  
13903 S Old Statesville Rd.  
Huntersville, NC 28078

Claudia Gutierrez  
ACM ATLANTIC COAST MORTGAGE  
NorthGroup REAL ESTATE

Con Juan y Claudia... Si se puede, con más de 20 años de experiencia!

### VICTORY CHEVROLET

## CHARLOTTE

¿BUSCAS CARRO, SUV, O CAMIONETA?

**¡Hablamos Español!**

**¡ACEPTAMOS W7 y ITIN!**  
**¡CON o SIN CREDITO!**

**LLAMA 704-790-7800**

717 RHYNE RD., CHARLOTTE, NC 28214  
afsheen@victorychevycharlotte.com

### catholicmatch®

North Carolina

CatholicMatch.com/myNC

### La Acapulqueña Mercado Mexicano

"Le Ofrecemos Lo Mejor"

- Envios De Dinero
- Fax - Copias
- Tortillas, Especies Y Mucho Mas.....

4709 Tuckasegee Rd. #8  
Fax y Tel: (704) 393-1293

### Carolina Funeral Service & Cremation Center

- \* Funerales
- \* Funerales con Cremacion
- \* Envios a Mexico y Sur America

Se Habla Español  
Acuerdos Internacionales y Locales

**5505 Monroe Rd.**  
**Charlotte, NC 28212**  
**Phone: 704-568-0023**

¡Con más de **30 años** ayudando a la comunidad Latina en la compra y venta de su casa!

**980-722-9298**  
**estradaclia1@gmail.com**

1001-1B Elizabeth Ave. Charlotte, NC 28204

CENTRA ESTADIA REALTORS

